

**Сертификат о здрављу животиња за увоз у Републику Србију(РС) животиња аквакултуре за узгој,  
пресађивање, спортско-комерцијални риболов и отворене украсне објекте  
Animal health certificate for the import into the Republic of Serbia (RS) of aquaculture animals for farming, relaying,  
put and take fisheries and open ornamental facilities**

Ветеринарски сертификат за Републику Србију / Veterinary certificate to RS

**АМЕРИКА/ UNITED STATES**

I.1. Consignor /Пошиљалац Name/ Име Address/ Адреса Postal code/ Поштански број Tel. No/ Тел.број		I.2. Certificate reference No Серијски број сертификата	I.2.a.
		I.3. Central competent authority/ Централни Надлежни орган	
		I.4. Local competent authority/ Локални Надлежни орган	
I.5 Consignee/ Прималац Name/ Име Address/ Адреса Postal code/ Поштански број Tel. No/ Тел.број		I.6.	
I.7. Country of origin Земља порекла	ISO code ИСО код	I.8. Region of origin Регион порекла	Code Код
I.9. Country of destination Земља одредишта	ISO code ИСО код	I.10. Region of destination Регион одредишта	Code Код
I.11. Place of origin/ Место порекла Name/ Назив Approval number/ Одобрени број Address/ Адреса		I.12.	
I.13. Place of loading/ Место уговара Address/ Адреса Approval number/ Одобрени број		I.14. Date of departure/ Датум отпреме	Time of departure Време отпреме
I.15. Means of transport / Транспортно средство Aeroplane / Авион <input type="checkbox"/> Ship/ Брод <input type="checkbox"/> Railway wagon/ Железнички вагон <input type="checkbox"/> Road vehicle/ Камион <input type="checkbox"/> Other/ Друго <input type="checkbox"/> Identification/ Идентификација: Documentary references/ Ознаке са докумената		I.16. Entry VIP in the Republic of Serbia/ Улазни гранични прелаз у Републику Србију	
		I.17. No. of CITES/Број CITES	
I.18. Description of commodity/ Опис робе		I.19. Commodity code (HS code)/ Код робе (ЦК код)	
		I.20. Quantity/ Количина	
I.21.		I.22. Number of packages/ Број пакета	
I.23. Identification of container/seal number/ Идентификација на контејнеру/Број блombe		I.24.	
I.25. Commodities certified for: Breeding <input type="checkbox"/> Quarantine <input type="checkbox"/> Relaying <input type="checkbox"/> Other <input type="checkbox"/> Pets <input type="checkbox"/> Circus/exhibition <input type="checkbox"/> Узгој Карантин Поновно насељавање Друго Кућни љубимци Циркус/изложба			
I.26.		I.27. For import or admission into Republic of Serbia / За увоз или пријем у Републику Србију <input type="checkbox"/>	
I.28. Identification of the commodities/ Идентификација робе Species/ Врста (scientific name)/ (Научно име) Quantity/Количина			

**Aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities**  
**Животиње аквакултуре за узгој, пресађивање, спортско- комерцијални риболов и отворене**  
**украшне објекте**

АМЕРИКА/ UNITED STATES

	II. Health information/Подаци о здрављу	II.a. Certificate reference number Серијски број сертификата	II.b.
Part II: Certification/Део II: Сертификација	<p><b>II.1. General requirements/Општи захтеви</b></p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to in Part I of this certificate:/ Ја, доле потписани званични инспектор, потврђујем да су животиње аквакултуре наведене у делу I. овог сертификата:</p> <p>II.1.1. have been inspected within 72 hours of loading, and showed no clinical signs of disease;/ биле прегледане 72 сата пре уговара и нису показивале никакве клиничке знаке болести;</p> <p>II.1.2. are not subject to any prohibitions due to unresolved increased mortality;/ нису ни под каквим забранама због неразрешеног повећаног угинућа;</p> <p>II.1.3. are not intended for destruction or slaughter for the eradication of diseases; and/ нису намењене уништавању или клању у оквиру искорењивања болести; и</p> <p>II.1.4. originate from aquaculture farms which are all under the supervision of the competent authority;/ потичу из рибњака који су под надзором надлежног органа:</p> <p>II.1.5. <sup>(1)</sup> [in the case of molluscs, were subject to an individual visual check of each part of the consignment, and no molluscs species other than those specified in Part I of the certificate were detected.]/ [у случају мекушаца, подвргнуте појединачном визуелном прегледу сваког дела пошиљке и нису нађене врсте мекушаца осим оних које су наведене у делу I. сертификата.]</p> <p><b>II.2. <sup>(1)(2)</sup> [Requirements for species susceptible to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease/Захтеви за врсте пријемчиве на епизоотску хематопоетску некрозу (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Таура синдром и/или болест жуте главе</b></p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above:/Ја, доле потписани званични инспектор, овим потврђујем да горе наведене животиње аквакултуре</p> <p>either/ или <sup>(1)(2)</sup> [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(1)</sup> [EHN] <sup>(1)</sup> [Bonamia exitiosa] <sup>(1)</sup> [Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup> [Mikrocytos mackini] <sup>(1)</sup> [Taura syndrome] <sup>(1)</sup> [Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and / [потичу из државе/територије, зоне или компартамента које је надлежни орган државе порекла прогласио слободним од <sup>(1)</sup> [EHN] <sup>(1)</sup> [Bonamia exitiosa] <sup>(1)</sup> [Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup> [Mikrocytos mackini] <sup>(1)</sup> [Таура синдрома] <sup>(1)</sup> [болести жуте главе] у складу с Поглављем VII. Директиве Савета 2006/88/ЕЗ или релевантним стандардом Светске организације за здравље животиња (ОИЕ), и</p> <p>(i) where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority./ при чему су наведене болести обавезне за пријављивање надлежном органу које пријаву сумње мора одмах испитати,</p> <p>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and/ свако уношење врста пријемчивих на наведене болести је с подручја које је проглашено слободним од болести, и</p> <p>(iii) species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);/ врсте пријемчиве на наведене болести нису вакцинисане против тих болести;]</p> <p>or/или <sup>(1)(3)(5)</sup> [in the case of wild aquatic animals, have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC.]/ [ако се ради о животињама аквакултуре из природе, да су биле смештене у карантин у складу с Одлуком 2008/946/ЕЗ.]</p> <p><b>II.3. <sup>(1)(4)</sup> [Requirements for vector species to Epizootic haematopoietic necrosis (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease/ Захтеви за векторске врсте преносиоце епизоотске хематопоетске некрозе (EHN), Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Таура синдрома и/или болести жуте главе</b></p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above which are to be regarded as possible vectors to <sup>(1)</sup> [EHN] <sup>(1)</sup> [Bonamia exitiosa] <sup>(1)</sup> [Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup> [Mikrocytos mackini] <sup>(1)</sup> [Taura syndrome] <sup>(1)</sup> [Yellowhead disease] as they are of species listed in Column 2 and fulfil the conditions set out in Column 3 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008:/ Ја, доле потписани званични инспектор, овим потврђујем да горе наведене животиње аквакултуре које треба сматрати могућим преносиоцима <sup>(1)</sup> [EHN] <sup>(1)</sup> [Bonamia exitiosa] <sup>(1)</sup> [Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup> [Mikrocytos mackini] <sup>(1)</sup> [Таура синдрома] <sup>(1)</sup> [болести жуте главе]</p> <p>either /или <sup>(1)(5)</sup> [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(1)</sup> [EHN] <sup>(1)</sup> [Bonamia exitiosa] <sup>(1)</sup> [Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup> [Mikrocytos mackini] <sup>(1)</sup> [Taura syndrome] <sup>(1)</sup> [Yellowhead disease] in accordance with Chapter VII of Council Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and/[потичу из државе/територије, зоне или компартамента које је надлежни орган државе порекла проглашено слободним од <sup>(1)</sup> [EHN] <sup>(1)</sup> [Bonamia exitiosa] <sup>(1)</sup> [Perkinsus marinus] <sup>(1)</sup> [Mikrocytos mackini] <sup>(1)</sup> [Таура синдрома] <sup>(1)</sup> [болести жуте главе] у складу с Поглављем VII. Директиве Савета 2006/88/ЕЗ или релевантним стандардом Светске организације за здравље животиња (ОИЕ), и</p> <p>(i) where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority./ при чему су наведене болести обавезне за пријављивање надлежном органу које пријаву сумње мора одмах испитати,</p> <p>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and/ свако уношење врста пријемчивих на наведене болести је с подручја које је проглашено слободним од болести, и</p> <p>(iii) species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s);/ врсте пријемчиве на наведене болести нису вакцинисане против тих болести;]</p> <p>or/или <sup>(1)(5)</sup> [have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC.]/ [су биле смештене у карантин у складу с Одлуком 2008/946/ЕЗ.]</p>		

**Aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities**  
**Животиње аквакултуре за узгој, пресађивање, спортско- комерцијални риболов и отворене**  
**украсне објекте**

**AMERIKA/ UNITED STATES**

II. Health information/Подаци о здрављу	II.a. Certificate reference number Серијски број сертификата	II.b.
<p><b>II.4. <sup>(1)(2)(3)</sup> [Requirements for species susceptible to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, and/or White spot disease/[Захтеви за врсте пријемчиве на Вирусну хеморагијску септикемију (VHS), заразну хематопоетску некрозу (IHN), Заразну анемију лососа (ISA), Кои херпес вирус (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae и/или болест вајт спот</b></p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above: / Ја, доле потписани званични инспектор, овим потврђујем да горе наведене животиње аквакултуре</p> <p>either <sup>(1)(6)</sup> [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(1)</sup> [VHS] <sup>(1)</sup> [IHN] <sup>(1)</sup> [ISA] <sup>(1)</sup> [KHV] <sup>(1)</sup> [Marteilia refringens] <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and/ потичу из државе/територије, зоне или компартмента које је надлежни орган државе порекла прогласио слободним од <sup>(1)</sup> [VHS] <sup>(1)</sup> [IHN] <sup>(1)</sup> [ISA] <sup>(1)</sup> [KHV] <sup>(1)</sup> [Marteilia refringens] <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [Болест вајт спот] у складу с Поглављем VII. Директиве Савета 2006/88/ЕЗ или релевантним стандардом Светске организације за здравље животиња (ОИЕ), и</p> <p>(i) where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, / при чему су наведене болести обавезне за пријављивање надлежном органу које пријаву сумње мора одмах испитати,</p> <p>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and/ свако уношење врста пријемчивих на наведене болести је с подручја које је проглашено слободним од болести, и</p> <p>(iii) species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s) / врсте пријемчиве на наведене болести нису вакцинисане против тих болести;]</p> <p>or/или <sup>(1)(3)(6)</sup> [in the case of wild aquatic animals, have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC.]/ [ако се ради о животињама аквакултуре из природе, да су биле смештене у карантин у складу с Одлуком 2008/946/ЕЗ.]</p> <p><b>II.5. <sup>(1)(4)</sup> [Requirements for vector species to Viral haemorrhagic septicaemia (VHS), Infectious haematopoietic necrosis (IHN), Infectious salmon anaemia (ISA), Koi herpes virus (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae, and/or White spot disease/[Захтеви за векторске врсте преносиоце Вирусне хеморагијске септикемије (VHS), заразне хематопоетске некрозе (IHN), Заразне анемије лососа (ISA), Кои херпес вируса (KHV), Marteilia refringens, Bonamia ostreae и/или болести вајт спот</b></p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above which are to be regarded as possible vectors to <sup>(1)</sup> [VHS] <sup>(1)</sup> [IHN] <sup>(1)</sup> [ISA] <sup>(1)</sup> [KHV] <sup>(1)</sup> [Marteilia refringens] <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [White spot disease] as they are of species listed in Column 2 and fulfil the conditions set out in Column 3 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008: / Ја, доле потписани званични инспектор, овим потврђујем да горе наведене животиње аквакултуре које треба сматрати могућим преносиоцима <sup>(1)</sup> [VHS] <sup>(1)</sup> [IHN] <sup>(1)</sup> [ISA] <sup>(1)</sup> [KHV] <sup>(1)</sup> [Marteilia refringens] <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [Болести вајт спот] као врсте наведене у колони 2 и испуњавају услове из колоне 3 табеле у Анексу I. Уредби (ЕЗ) бр. 1251/2008:</p> <p>either/или <sup>(1)(6)</sup> [originate from a country/territory, zone or compartment declared free from <sup>(1)</sup> [VHS] <sup>(1)</sup> [IHN] <sup>(1)</sup> [ISA] <sup>(1)</sup> [KHV] <sup>(1)</sup> [Marteilia refringens] <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [White spot disease] in accordance with Chapter VII of Directive 2006/88/EC or the relevant OIE Standard by the competent authority of the country of origin, and/ потичу из државе/територије, зоне или компартмента које је надлежни орган државе порекла прогласио слободним од <sup>(1)</sup> [VHS] <sup>(1)</sup> [IHN] <sup>(1)</sup> [ISA] <sup>(1)</sup> [KHV] <sup>(1)</sup> [Marteilia refringens] <sup>(1)</sup> [Bonamia ostreae] <sup>(1)</sup> [Болести вајт спот] у складу с Поглављем VII. Директиве Савета 2006/88/ЕЗ или релевантним стандардом Светске организације за здравље животиња (ОИЕ), и</p> <p>(i) where the relevant disease(s) is (are) notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority, / при чему су наведене болести обавезне за пријављивање надлежном органу које пријаву сумње мора одмах испитати,</p> <p>(ii) all introduction of species susceptible to the relevant disease(s) come from an area declared free of the disease(s), and/ свако уношење врста пријемчивих на наведене болести је с подручја које је проглашено слободним од болести, и</p> <p>(iii) species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s) / врсте пријемчиве на наведене болести нису вакцинисане против тих болести;]</p> <p>or/или <sup>(1)(6)</sup> [have been subject to quarantine in accordance with Decision 2008/946/EC.]/ [су биле смештене у карантин у складу с Одлуком 2008/946/ЕЗ.]</p> <p><b>II.6. Transport and labeling requirements/ Захтеви за превоз и означавање</b></p> <p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that: / Ја, доле потписани званични инспектор, овим потврђујем да:</p> <p>II.6.1. the aquaculture animals referred to above are placed under conditions, including with a water quality, that do not alter their health status: / су горе наведене животиње аквакултуре превожене у условима, укључујући и квалитет воде, који не уичу на промену њиховог здравственог статуса;</p> <p>II.6.2. the transport container or well boat prior to loading is clean and disinfected or previously unused; and/ је транспортни контејнер или базен за рибе пре утовара очишћен и дезинфикован или претходно није употребљаван, и</p> <p>II.6.3. the consignment is identified by a legible label on the exterior of the container, or when transported by well boat, in the ship's manifest, with the relevant information referred to in boxes I.7 to I.13 of Part I of this certificate, and the following statement: / је пошиљка означена читљивом ознаком са спољне стране контејнера или ако је превоз у базенима на броду, у бродском манифесту, се наводе сви важни подаци из рубрика I.7 до I.13 дела I. овог сертификата и следећа изјава:</p>		

**Aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities**  
**Животиње аквакултуре за узгој, пресађивање, спортско- комерцијални риболов и отворене**  
**украcне објекте**

**AMERIKA/ UNITED STATES**

II. Health information/Подаци о здрављу	II.a. Certificate reference number Серијски број сертификата	II.b.
<p>either/или or/или or/или or/или or/или</p>	<p>(<sup>1</sup>) [(<sup>1</sup>) [Wild] (<sup>1</sup>) [Fish] (<sup>1</sup>) [Molluscs] (<sup>1</sup>) [Crustaceans] intended for farming in the Republic of Serbia"]/[(<sup>1</sup>) [дивљи] (<sup>1</sup>) [рибе] (<sup>1</sup>) [шкољкаши] (<sup>1</sup>) [ракови] намењени узгоју у Републици Србији“]</p> <p>(<sup>1</sup>) [(<sup>1</sup>) [Wild] (<sup>1</sup>) [Molluscs] intended for relaying in the Republic of Serbia "]/["]/[(<sup>1</sup>) [дивљи] (<sup>1</sup>) [шкољкаши] намењени за пресађивање у Републици Србији“]</p> <p>(<sup>1</sup>) [(<sup>1</sup>) [Wild] (<sup>1</sup>) [Fish] (<sup>1</sup>) [Molluscs] (<sup>1</sup>) [Crustaceans] intended for put and take fisheries in the Republic of Serbia "]/["]/[(<sup>1</sup>) [дивљи] (<sup>1</sup>) [рибе] (<sup>1</sup>) [шкољкаши] (<sup>1</sup>) [ракови] намењени за спортско комерцијални риболов у Републици Србији“]</p> <p>(<sup>1</sup>) [Ornamental] (<sup>1</sup>) [fish] (<sup>1</sup>) [molluscs] (<sup>1</sup>) [crustaceans] intended for open ornamental facilities in the Republic of Serbia "]/["]/[(<sup>1</sup>) [дивљи] (<sup>1</sup>) [рибе] (<sup>1</sup>) [шкољкаши] (<sup>1</sup>) [ракови] намењени за отворене украсне објекте у Републици Србији“]</p> <p>(<sup>1</sup>) [(<sup>1</sup>) [Wild] (<sup>1</sup>) [Fish] (<sup>1</sup>) [Molluscs] (<sup>1</sup>) [Crustaceans] intended for quarantine in the Republic of Serbia "]/["]/[(<sup>1</sup>) [дивљи] (<sup>1</sup>) [рибе] (<sup>1</sup>) [шкољкаши] (<sup>1</sup>) [ракови] намењени за карантин у Републици Србији“]</p>	
<p><b>II.7. (<sup>1</sup>) (<sup>7</sup>) [Requirements for species susceptible to Spring vireamia of carp (SVC), Bacterial kidney disease (BKD), Infectious pancreatic necrosis virus (IPN) and Infection with <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)]/ [Захтеви за векторске врсте пријемчиве на пролећну вiremiju шарана (SVC), бактеријску болест бубрега (BKD), заразну некрозу гуштераче (IPN) i <i>Gyrodactylus salaris</i> (GS)]</b></p>		
<p>I, the undersigned official inspector, hereby certify that the aquaculture animals referred to above./ Ја , доле потписани званични инспектор, овим потврђујем да горе наведене животиње аквакултуре,</p>		
<p>either/или (<sup>1</sup>) [originate from a country/territory or part thereof:/ потичу из државе/територије или њеног дела:</p>		
<p>(a) where (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [GS] (<sup>1</sup>) [BKD] (<sup>1</sup>) [IPN] is (are) are notifiable to the competent authority and reports of suspicion of infection of the relevant disease(s) must be immediately investigated by the competent authority./ где су болести (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [GS] (<sup>1</sup>) [BKD] (<sup>1</sup>) [IPN] обавезне за пријављивање надлежном органу који пријаву сумње мора одмах испитати,</p>		
<p>(b) where all aquaculture animals of species susceptible to the relevant disease(s) introduced into that country/territory or part thereof comply with the requirements set out in II.7 of this certificate./ где све животиње аквакултуре врста пријемчивих на релевантне болести унесене у ту државу/територију или њен део испуњавају захтеве из рубрике II.7 овог сертификата.</p>		
<p>(c) where species susceptible to the relevant disease(s) are not vaccinated against the relevant disease(s), and / врсте пријемчиве на наведене болести нису вакцинисане против тих болести, и</p>		
<p>(d) either/или (<sup>1</sup>) [which, in the case of (<sup>1</sup>) [IPN] (<sup>1</sup>) [BKD], complies with requirements for disease freedom equivalent to those laid down in Chapter VII of Directive 2006/88/EC]/ [које у случају (<sup>1</sup>) [IPN] (<sup>1</sup>) [BKD] испуњава захтеве за статус слободан од болести еквивалентне оним утврђеним у поглављу VII. Директиве 2006/88/ЕЗ.]</p>		
<p>and/or (<sup>1</sup>) [which, in the case of (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [GS], complies with requirements for disease freedom laid down in the relevant OIE Standard.] и/или (<sup>1</sup>) [које у случају (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [GS] испуњава захтеве за статус слободан од болести прописане у релевантном ОИЕ стандарду.]</p>		
<p>and/or (<sup>1</sup>) [which, in the case of (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [IPN] (<sup>1</sup>) [BKD], comprises one individual farm which under the supervision of the competent authority: и/или (<sup>1</sup>) [које у случају (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [IPN] (<sup>1</sup>) [BKD], састоји од једног узгајалишта које је под надзором надлежног органа:</p>		
<p>(i) has been emptied, cleansed and disinfected, and fallowed in at least 6 weeks./ било испразњено, очишћено и дезинфиковано, и обрађено у последњих 6 недеља. (ii) has been restocked with animals from areas certified free from the relevant disease by the competent authority.]/ било порибљено животињама из подручја која је надлежни орган прогласило слободним од релевантне болести.]]</p>		
<p>and/or (<sup>1</sup>) [in the case of wild aquatic animals susceptible to (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [IPN] (<sup>1</sup>) [BKD], have been subject to quarantine under conditions at least equivalent to those laid down in Decision 2008/946/EC.] и/или (<sup>1</sup>) [у случају животиња из природе пријемчивих на (<sup>1</sup>) [SVC] (<sup>1</sup>) [IPN] (<sup>1</sup>) [BKD], биле су држане у карантину под условима барем једнаким онима из Одлуке 2008/946/ЕЗ.]</p>		
<p>and/or (<sup>1</sup>) [in the case consignments for which GS requirements apply, have been held, immediately prior to export, in water with a salinity of at least 25 parts per thousand for a continuous period of at least 14 days and no other live aquatic animals of the species susceptible to GS have been introduced during that period.] и/или (<sup>1</sup>) [у случају пошиљака за које се примјењују захтеви за GS, биле су држане, непосредно пре извоза, у води салинитета барем 25 промила током непрекидног периода од 14 дана и ниједна друга жива акваична животиња пријемчива на GS није била унесена током тог периода.]</p>		
<p>and/or (<sup>1</sup>) [in the case of eyed fish eggs for which GS requirements apply, have been disinfected by a method demonstrated to be effective against GS.]] и/или (<sup>1</sup>) [у случају икре у фази очију за коју се примјењују захтеви за GS, спроведена је дезинфекција методом која је доказано ефикасна против GS.]]</p>		

**Aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities**  
**Животиње аквакултуре за узгој, пресађивање, спортско- комерцијални риболов и отворене**  
**украшне објекте**

АМЕРИКА/ UNITED STATES

II. Health information/Подаци о здрављу	II.a. Certificate reference number Серијски број сертификата	II.b.
<p><b>Notes/ Напомене</b></p> <p><b>Part I:/ Део I:</b></p> <p>— Box I.19: Use the appropriate Harmonised System (HS) codes of the World Customs Organisation of the following headings: 0301, 0306, 0307, 0308 or 0511./ Рубрика I.19: Користити одговарајуће ЦК кодове хармонизованог система Светске царинске организације из следећих поглавља: 0301, 0306, 0307, 0308 или 0511.</p> <p>— Box I. 20 and I. 28: As regards quantity, give the total number in kg, except for the ornamental fish./ Рубрика I.20 и I.28: Код количине навести укупну количину у кг, осим за украсне рибе.</p> <p>— Box I.25: Use the option "Breeding" if intended for farming, "Relaying" if intended for relaying, "Pets" for ornamental aquatic animals intended for pet shops or similar businesses for further sale, "Circus/exhibition" for ornamental aquatic animals intended for exhibition aquaria or similar businesses not for further sale, "Quarantine" if the aquaculture animals are intended for a quarantine facility, and "Other" if intended for put and take fisheries./ Рубрика I.25: Уписати „Узгој“, ако је намена узгоју, „Обнављање популације“, ако је намена обнављању популације, „Кућни љубимци“ за украсне животиње аквакултуре намењене трговинама за кућне љубимце или сличним делатностима за даљу продају, „Циркус/изложба“ за украсне животиње аквакултуре намењене изложбеним акваријумима или сличним делатностима и који нису за даљу продају, „Карантин“ за животиње аквакултуре намењене карантинском објекту и „Друго“ ако је намена спортско-комерцијални риболов.</p> <p><b>Part II:/Део II:</b></p> <p>(1) Keep as appropriate./Прецртати непотребно</p> <p>(2) Parts II.2 and II.4 of this certificate only applies to species susceptible to one or more of the diseases referred to in the heading of the part concerned. Susceptible species are listed in Part II of Annex IV to Directive 2006/88/EC./ Део II. 2 и II. 4. овог сертификата односи се само на врсте пријемчиве на једну или више болести наведене у наслову дотичног дела. Пријемчиве врсте наведене су у делу II. Анекса IV. Директиве 2006/88/ЕЗ.</p> <p>(3) Consignments of wild aquatic animals may be imported regardless of the requirements in Parts II.2 and II.4 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC./ Пошиљке животиња аквакултуре из природе смеју се увозити без обзира на захтеве из дела II.2 и II.4 овог сертификата, ако су намењене карантинском објекту који испуњава захтеве из Одлуке 2008/946/ЕЗ.</p> <p>(4) Parts II.3 and II.5 of this certificate only applies to vector species to one or more of the diseases referred to in the heading of the point concerned. Possible vector species and the conditions, under which consignments of such species are to be considered vector species, are listed in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008. Consignments of possible vector species may be imported regardless of the requirements in Parts II.3 and II.5 if the conditions set out in Column 4 of the table in Annex I to Regulation (EC) No 1251/2008 are not fulfilled or they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC./ Део II.3 и II.5 овог сертификата односи се само на векторске врсте једне или више болести наведене у наслову дотичне тачке. Векторске врсте и услови у којима се пошиљке с тим врстама могу сматрати преносницима наведене су у Анексу I Уредбе (ЕЗ) бр.1251/2008. Пошиљке с векторским врстама могу се увозити, без обзира на захтеве из дела II.3 и II.5, ако нису испуњени услови из колоне 4 табеле у Анексу I Уредбе (ЕЗ) бр.1251/2008 или ако су пошиљке намењене карантинском објекту који испуњава захтеве из Одлуке 2008/946/ЕЗ.</p> <p>(5) To be authorised into the Republic of Serbia one of these statements must be kept if the consignments contain susceptible or vector species to EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Taura syndrome and/or Yellowhead disease./ Да би се одобрио увоз у Републику Србију пошиљке која садржи пријемчиве врсте или векторске врсте за EHN, Bonamia exitiosa, Perkinsus marinus, Mikrocytos mackini, Таура синдром и/или болести жуте главе потребна је једна од ових изјава.</p> <p>(6) To be authorised into the Republic of Serbia, zone or compartment declared free from VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae, or Whitespot disease or with a surveillance or eradication programme drawn up in accordance with Article 44 (1) or (2) of Directive 2006/88/EC, one of these statements must be kept if the consignment contain susceptible or vector species to the disease(s) for which disease freedom or programme(s) apply(ies). Data on the disease status of each farm and mollusc farming area in the Union are accessible at <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</a>  Да би се одобрио увоз пошиљке у Републику Србију, зону или компартмент проглашен слободним од VHS, IHN, ISA, KHV, Marteilia refringens, Bonamia ostreae или болести вајт спот или у ком је успостављен програм надзора или искорењивања болести у складу с чланом 44. ставом 1 или 2 Директиве 2006/88/ЕЗ потребна је једна од ових изјава, ако пошиљка садржи пријемчиве врсте или векторске врсте на које се та изјава о слободи од болести односно програму (програмима) односи. Подаци о стању болести свих узгајалишта риба и мекушаца у Унији доступни су на веб-страници <a href="http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm">http://ec.europa.eu/food/animal/liveanimals/aquaculture/index_en.htm</a></p> <p>(7) Part II.7 of this certificate only applies to consignments intended for the Republic of Serbia or part thereof which is regarded as disease-free, or for which an programme is approved by Decision 2010/221/EU as regards SVC, BKD, IPN or GS, and the consignment comprises species listed in Part C of Annex II as susceptible to the disease(s) for which the disease-free status or programme(s) apply(ies).  Part II.7 also applies to consignments of fish of any species originating from waters where species listed in Part C of Annex II as species susceptible to infection with GS, are present, where those consignments are intended for a Member State or part thereof listed in Annex I to Decision 2010/221/EU as free of GS.  Consignments of wild aquatic animals for which SVC, IPN and/or BKD related requirements are applicable, may be imported regardless of the requirements in Part II.7 of this certificate if they are intended for a quarantine facility complying with the requirements laid down in Decision 2008/946/EC.  Део II.7 овог сертификата односи се само на пошиљке намењене Републици Србији или њеном делу који се сматра слободним од болести или за ког је Одлуком 2010/221/EU одобрен програм у погледу SVC, BKD, IPN или GS, а пошиљка садржи врсте наведене у делу C Анекса II. као пријемчиве на болест(и) на које се статус слободан од болести или програм односи.  Део II.7 такође се односи на пошиљке рибе било којих врста пореклом из вода гдје су присутне врсте наведене у делу C Анекса II. као врсте пријемчиве на инфекцију GS и где су такве пошиљке намењене за државу чланицу или њен део који је у Анексу I. Одлуке 2010/221/EU наведена као слободна од GS.  Пошиљке животиња аквакултуре из природе на које се примјењују захтеви везани уз SVC, IPN и/или BKD смеју се увозити без обзира на захтеве из дела II.7 овог сертификата, ако су намењене карантинском објекту који испуњава захтеве из Одлуке 2008/946/ЕЗ.</p>		

**Aquaculture animals for farming, relaying, put and take fisheries and open ornamental facilities**  
**Животиње аквакултуре за узгој, пресађивање, спортско- комерцијални риболов и отворене**  
**украсне објекте**

**АМЕРИКА/ UNITED STATES**

II. Health information/Подаци о здрављу	II.a. Certificate reference number Серијски број сертификата	II.b.
— The colour of the stamp and signature must be different to that of the other particulars in the certificate./ Боја печата и потписа мора се разликовати од боје осталих података у сертификату.		
<p>Official inspector/Званични инспектор</p> <p>Name (in capital letters):/ Име (штампаним словима):</p> <p>Date:/Датум</p> <p>Stamp:/Печат</p> <p>Qualification and title:/ Квалификација и титула:</p> <p>Signature:/Потпис</p>		